

حفاظت ازداده ها و اطلاعات شخصی مراجعه کنندگان



مراجعه کننده محترم

حفاظت از اطلاعات شخصی شما برای ما مهم است. مطابق قوانین اتحادیه اروپا در مورد حفاظت از اطلاعات اشخاص ما نیز موظفیم به اطلاع شما برسائیم که مرکز روانشناسی در چه مواردی اطلاعات را ثبت و یا انتقال میدهد. با توجه به این اطلاعات شما از حقوق حریم خصوصی خود آگاه می شوید

۱ "ارگانهای مربوط به رسیدگی به اطلاعات"

اداره مسؤل رسیدگی به اطلاعات

شخص مسؤل رسیدگی به اطلاعات

St. Johannis GmbH /PSZ
Dr. John-Rittmeister-Straße 6
06406 Bernburg
Email: kontakt@psz-sachsen-anhalt.de

Kurt Rothe
Woltersdorfer Straße 42c, 39175 Biederitz
Email: datenschutz@stejh.de
Telefon: 03471/3009964

۲ "هدف از رسیدگی به اطلاعات"

رسیدگی به اطلاعات بر اساس قوانین برای برقراری ارتباط بین شما و روانشناس و پزشک و کارمند امور اجتماعی است.

این بدین معنی است که ما اطلاعات شخصی مربوط به سلامتی شما را رسیدگی می کنیم. این اطلاعات شامل روش های مانند تشخیص، تعیین و پیشنهاد روش های تریابی و درمان می باشد.

اطلاعات مربوط به سلامتی شما برای درمان شما ضروری می باشد. بدون ارائه اطلاعات لازم درمان دقیق انجام پذیر نمی باشد.

تنها در صورتی که برای درمان و تریابی لازم باشد، اطلاعات مربوط به قومیت، عقاید سیاسی، دینی و دنیوی و یا گرایش های جنسی جمع آوری میشود و یا زمانی که خود شما درباره یکی از این موضوعات صحبت کرده باشید.

۳ "دریافت کننده اطلاعات شما"

تنها زمانی اطلاعات شما را به شخص سوم انتقال می دهیم که از لحاظ قانونی اجازه آن را داشته باشیم و یا اینکه شما این اجازه را به ما داده باشید.

دریافت کننده اطلاعات شخصی شما به ویژه اطلاعات مربوط به سلامتی شما شامل ادارات مربوط به بیمه درمانی و اداره مسؤل به امور اجتماعی شما می باشند. غیر از موارد ذکر شده تنها در صورتی اطلاعات شما به شخص سوم مانند وکیل شما ارائه می گردد که شما به صورت کتبی با امضاء خود این اجازه را به ما داده باشید.

۴ "ثبت اطلاعات شما"

براساس قانون ما موظف هستیم که اطلاعات مربوط به شما را حداقل تا ده سال بعد از اتمام درمان به صورت ثبت شده نگهداریم. در موارد خاص مثل عکس های رادیولوژی این مدت ثبت حداقل سی سال می باشد.

۵. "حقوق شما"

شما حق دارید که بدانید چه اطلاعات شخصی از شما ثبت گردیده است و همچنین میتوانید تقاضای اصلاح اطلاعاتی را بکنید که به اشتباه ثبت شده است.

علاوه بر این در موارد بخصوص شما حق تقاضای پاک کردن اطلاعات' محدود کردن استفاده از اطلاعاتتان و تعیین محل انتقال اطلاعات خود می باشید.

حتی در مواردی که انتقال اطلاعات شما پس از کسب اجازه کتبی انجام می گیرد ' شما حق لغو این اجازه نامه را در هر زمانی در آینده دارید. اطلاعات شخصی که قبل از لغو اجازه نامه منتقل شده از این قانون مستثنی می باشد. لطفا این را در نظر داشته باشید که پس از لغو اجازه استفاده از اطلاعات شما در آینده امکان پذیر نمی باشد.

در صورتی که شما فکر می کنید از اطلاعات شخصی شما بنحو درست استفاده نمی شود و یا سو استفاده می شود حق این را دارید که شکایت خود را به اداره حفاظت از اطلاعات ارائه دهید.

"آدرس اداره حفاظت از اطلاعات":

Landesbeauftragter für den Datenschutz Sachsen-Anhalt
Postfach 1947, 39009 Magdeburg

۶. "ضوابط قانونی"

پاراگراف قانونی استفاده از اطلاعات طبق بند ۹ ماده ۲ می باشد. این بند مرتبط با پاراگراف ۲۲ ماده ۱ شماره ۱ قانون حفاظت از اطلاعات می باشد. اگر در این مورد هنوز سؤالی دارید با کمال میل سؤال هایتان را با ما مطرح کنید.

رضایت نامه

اینجانب اطلاعات نوشته شده در بالا را خوانده و فهمیده ام

اینجانب بنام _____ موافقم که از اطلاعات شخصی مربوط به من مثل ملیت' عقاید دینی و دنیوی و اطلاعات مربوط به سلامتی' اطلاعات مربوط به گرایش جنسی استفاده شود' در صورتی که این اطلاعات برای مشورت و مشاوره لازم باشد. تشخیص ارزیابی این ضرورت از طریق کارکنان مشخص مرکز روانشناسی انجام می گیرد.

این اجازه نامه به صورت آزادانه امضاء می گردد و در هر زمان در آینده می تواند لغو گردد.

امضاء